



<sup>®</sup>  
**vistosi**  
vetreria

associato a  
**ASSOLUCE**  
FEDERLEGNO-ARREDO



Sede Amm.va/Show-Room/Dep.: Via G. Galilei, 9-11 • 31021 MOGLIANO V.TO • TV • ITALY  
Sede Legale: Fondamenta Radi, 25/B • 30121 MURANO • VENEZIA • ITALY  
Cap. Soc. 100.000,00 I.V. • P.IVA IT02497840278 • COD. FISC. 01808840266  
R.I. N° 01808840266 • N° R.E.A. 0224039 • Mecc. VENEZIA 024645  
Tel. +39 041 5900170 • 041 5903480 • Fax +39 041 5900992 • 041 5904540  
**www.vistosi.it - vistosi@vistosi.it**

AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

## English

### ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Before fixing the lamp chandelier, if possible, ensure the structure with the suitable eyelet (1).
- Release the grain (2) and put down the rose (3) to discover the electric part.
- Fix to the wall the lamp stirrup (4) through the suitable screws (5) and plugs (6), passing the supply cables through the central hole.
- Carry out the connection starting from the earth yellow/green cable to fix to the central terminal of the terminal box (7), therefore connect the other 2 cables to the lateral terminals and close the box of the terminal box. Lift again the rose (3) and fix it with the grain (2).
- Assemble the lamps (8) inserting them into the lamp holders.
- Insert the leaf glasses as show in the box (A).
- Release the screws (9) and the related rubber washers (10). Put the leaf glass (11) under the fin (12) of the radial pattern (13).
- Tighten the screws (9) intercepting before the washer and then the leaf glass, therefore tighten softly to fix the glass.  
Repeat the procedure for the remaining fins and glasses.
- Once fixed all the leaf glasses, release the final part in glass (14), the first washer in metal (15) and the first rubber washer (16).
- Insert the cup glass (17) into the threaded hose (18) till reaching the second rubber washer (19). It is possible to adjust the height of the glass acting on the second metal washer (20).
- Once adjusted and positioned the glass, reinsert the threaded hose (18), the first rubber washer (16) and the first metal washer (15), therefore, tighten the last one.  
Insert the glass final parts screwing it (14).

## Italiano

### ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Prima di procedere al fissaggio del lampadario, se possibile, assicurare la montatura tramite l'apposito occhio (1).
- Allentare il grano (2) ed abbassare il rosone (3) fino a scoprire la parte elettrica.
- Fissare a parete la staffa a muro della lampada (4) tramite le apposite viti (5) e tasselli (6), passando i cavi di alimentazione attraverso il foro centrale.
- Eseguire il collegamento iniziando dal cavo giallo/verde di terra che dovrà essere fissato al morsetto centrale della morsetteria (7), quindi collegare i rimanenti 2 cavi a i morsetti laterali e chiudere la scatola della morsetteria. Rialzare il rosone (3) ne fissarlo col grano (2).
- Montare le lampadine (8) inserendole nei portalampade.
- Inserire i vetri a foglia come mostrato nel riquadro (A).
- Svitare le viti (9) comprese di rondelle in gomma (10). Porre il vetro a foglia (11) al di sotto dell'aletta (12) facente parte della raggiera (13).
- Avvitare le viti (9) intercettando prima la rondella e poi il vetro a foglia, quindi stringere delicatamente per fissare il vetro.  
Ripetere la procedura per le rimanenti alette e vetri.
- Una volta fissati tutti i vetri a foglia, svitare il finalino in vetro (14), la prima rondella in metallo (15) e la prima rondella in gomma (16).
- Inserire il vetro a coppa (17) nel tubo filettato (18) fino a raggiungere la seconda rondella in gomma (19). È possibile regolare l'altezza del vetro agendo sulla seconda rondella in metallo (20).
- Una volta regolato e posizionato il vetro, reinsertire sul tubo filettato (18) la prima rondella in gomma (16) e la prima rondella in metallo (15), quindi stringere delicatamente quest'ultima.  
Inserire avvitandolo, il finalino in vetro (14).

